

# ECHOS DU TCHAD

ÂFÉ : 7 rue Octave Du Mesnil CRÉTEIL

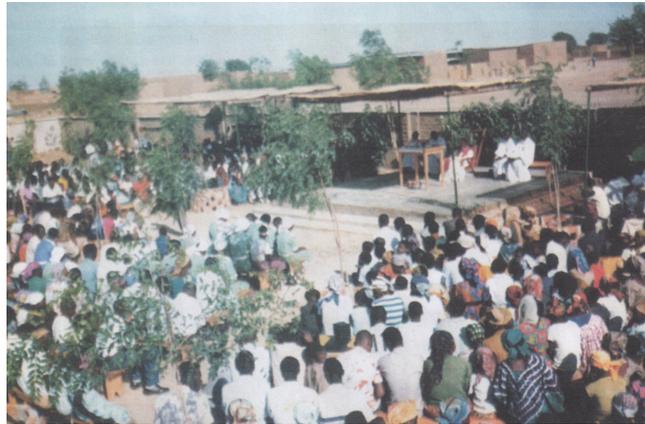
NOVEMBRE 2019

## ÉDITORIAL : APPELÉS et ENVOYÉS par Sr. KATHARINE

“Nous sommes tous missionnaires”, déclare notre Pape François. “Je suis mission, toujours; tu es mission, toujours; chaque baptisé est une mission”. Ce qu’on aime, on a envie de le dire, de le partager. Il y a des millions de chrétiens à travers le monde – mais aussi des millions qui n’ont jamais

entendu le nom de Jésus. Pourtant l’humanité est en marche, appelée à “converger” comme disait Teilhard de Chardin: le Christ travaille à nous rassembler, quelles que soient nos croyances et non-croyances. Nous aussi, nous devons y travailler.

Installons-nous sur notre tapis volant (*écologique*) et atterrissons... au Tchad. (Vous vous y attendiez, n’est-ce pas?). La majorité des Tchadiens, dans le passé, était pour beaucoup animistes ou, plus nombreux, musulmans. Le Christianisme fait son apparition en 1920 grâce à des protestants venus du Cameroun. En 1929 arrivent des missionnaires catholiques: les Pères du Saint Esprit (*comme ceux de Chevilly Larue*). Ensuite d’autres Pères, dont des Jésuites. En 1946 ces derniers se voient confier la majeure partie du pays. Les premières religieuses – Sœurs NDA – s’implantent au Tchad en 1947. Ensuite bon nombre d’autres expatrié(e)s, dont le **Holy Child en 1992**. Il y a maintenant deux séminaires, des prêtres tchadiens (*l’Archevêque de N’Djamena, Mgr. Edmond Djitangar, est tchadien*), quelques Sœurs tchadiennes, la dernière étant notre Sœur Nadège Mongar SHCJ qui a fait ses vœux perpétuels sur son propre sol d’origine : Am Toukoui, le 28 septembre. Joie et liesse ! Des



MESSE à AM-TOUKOUI (vers 1994)

foules de catéchumènes, des centaines chaque année rien qu’à N’Djaména... une Eglise jeune, de jeunes, vibrante, enthousiaste, bien organisée, vivant en communautés ecclésiales (“de base”).

A notre arrivée, Mgr. Vandame nous avait affirmé : “Les adhérents des religions traditionnelles, très spirituels, sont tout ouverts au Christianisme”. Il y a

une grande soif de Dieu. Beaucoup de conversions aussi à l’Islam. “Les gens désirent faire partie d’une religion mondiale”. Les rapports chrétiens-musulmans sont variables habituellement, et on travaille souvent ensemble. En 1992, le Tchad accueille le Pape Jean Paul II. Il prêche à

N’Djaména: “Le Tchad est une bonne terre et cela vaut la peine d’y semer largement... Que la lumière de l’Évangile pénètre toutes les activités humaines: la politique, l’économie, la famille, la santé, la culture, la science, les rapports entre les hommes”. On s’y efforce – comme de par tout le monde connu contemporain, pour la gloire de Dieu. Aux débuts de l’implantation de l’Église à N’Djaména, un paroissien aurait déclaré: “Nous nous sommes dit – nos parents nous ont aidés à nous construire; à notre tour nous avons le devoir de partager ce que nous avons appris”. Deux questions pour finir: - “Qui m’a aidé(e), moi, à me construire ? Pour qui suis-je, moi, missionnaire ?”

**A réfléchir ...**

**Soeur KATHARINE**



**HISTORIQUE : 25 ans déjà....**

Le Centre Cornelia CONNELLY a ouvert ses portes sous l'impulsion des Srs. Schj. Son objectif principal a été de permettre aux femmes et jeunes filles tchadiennes d'acquérir une certaine autonomie financière à travers un métier; 25 ans déjà: âge de la maturité. Dieu merci, plus les années passent, plus le Centre grandit pour atteindre et dépasser les 100 étudiants. Et ce n'est pas fini ! ...

**CHANGEMENT DE DIRECTION :**

La Sœur Provinciale responsable de l'Afrique Sr. Philomena AÏDOO Shcj a nommé Directrice du Centre **Sr. Patricia THOMAS** en remplacement de Sr. Pauline UMEH repartie au Nigeria.

Sr. Patricia est secondée par Sr. **Theresa NWAIGU** gestionnaire, un secrétaire **Pierre YOGEMA** et le bibliothécaire **Valentin YAWANG**.

**UNE GRANDE NOUVEAUTÉ : L' École maternelle.**

Cette année le Centre a ouvert une **École maternelle** avec grand succès puisque 72 enfants ont été inscrits en 2 sections: une petite section pour les 2 à 3 ans et une grande section pour les 4 ans. Lors de la Fête de l'École les parents ont exprimé leur grande joie de voir leurs enfants chanter et réciter des poèmes en Anglais et en Français ! Ils ont même souhaité que le Centre aille encore plus loin dans les années à venir !

**QUELQUES NOUVELLES DU CENTRE CLASSIQUE**

**Département "Couture":** c'est le plus ancien et le plus expérimenté. Pour l'année 18-19, 40 étudiantes étaient inscrites : 28 en première année et 12 en 2ème année dont 11 ont obtenu une moyenne supérieure à 12/20 note requise pour avoir leur diplôme de formation.

**Département de Restauration et Hôtellerie :**

12 étudiantes inscrites en 1ère année et 14 en 2ème année dont 13 ont obtenu leur diplôme de fin d'Études. A noter que ce département est très exigeant pour la pratique de l'anglais, de la gestion voire de l'informatique mais aussi très animé lors des examens "pratiques" !

**Département informatique :**

La formation se fait en 3 cycles de 3, 6 ou 9 mois. 4 étudiantes ont été inscrites, 3 pour le cycle de 6 mois et 1 pour 9 mois. La difficulté majeure repose sur les coupures incessantes et intempestives d'électricité nécessitant l'utilisation du groupe électrogène !

**Département d'Alphabétisation :**

Département clef du Centre surtout pour la couture où toutes les étudiantes doivent maîtriser le français: parlé, lu et écrit pour pouvoir exercer le métier de couturière.

**Département d'Anglais :**

Langue vivante N° 1 sur la plan mondial, la maîtrise de l'anglais est indispensable pour toutes les étudiantes, surtout dans la restauration et l'hôtellerie.

L'anglais est débuté dès nos nouvelles classes de "maternelles" !

**La Bibliothèque enfin.**

Toujours aussi attractive, les abonnés sont surtout des collégiens ou lycéens. Dans la section "littéraire" et "scientifique" 31 élèves sont inscrits.

**REMERCIEMENTS.**

Sr. Patricia remercie chaleureusement les membres de l'organisation AFÉ... "Que Dieu comble de sa riche bénédiction"

**QUELQUES NOUVELLES DES TRAVAUX...**

Il est évident qu'avec l'ouverture de l'École maternelle, les locaux vont devenir insuffisants. Le rez-de-chaussée est opérationnel, les photo 1 et 2 montrent Sr. Patricia dans son nouveau bureau et dans la cour ; les photos 3 et 4 ce qu'il reste à faire.

**BONNE NOUVELLE :**

La Paroisse d'AmTOUKOUI est maintenant dotée d'un Église "en dur" qui a été terminée pour la célébration des voeux définitifs de Sr. Nadège en octobre.



**20 NOV. 2019 : DATE IMPORTANTE POUR LES ENFANTS DU TCHAD :**

Le responsable d'Unicef Tchad, en présence du directeur du Ministère de la Femme et de la Protection de la petite enfance, a annoncé une série d'activités sur tout le territoire tchadien à partir du 20 nov. afin "d'informer le public sur l'importance des droits des enfants" et a rappeler à chacun ses propres devoirs par rapport à la Convention et aux droits de chaque enfant au Tchad.

*Tous les États qui ont ratifié la Convention ont reconnu que les enfants du monde entier sont détenteurs des droits inhérents à la dignité humaine et ont droit à des protections et garanties spéciales...*

**"MOTS CROISÉS" par Hélène et Claudius**



**Horizontalement :** **A** - Désorganisées. **B** - Béryl précieux. Possessif **C** - Assignés. Se jette en mer d'Azov. **D** - Il a son jour. Emblèmes. **E** - Ne manque pas de sel. Coiffent les cloches. **F** - Plutôt gonflés. À l'abri de la rouille. **G** - Coup gagnant. Coup de chaleur. Dedans. **H** - Soutiennent les cyclistes. Surface champêtre.

**Verticalement :** **1** - Tu t'es sauvé. **2** - Parfois grise. **3** - Au tennis ou à table. Tangible. **4** - Bordure de bois. **5** - Scorpion de mer. **6** - A réclamer. Article. Coutume. **7** - Voyage mouvementé. **8** - Négation. Autrefois Cette. **9** - Mélangea. **10** - Collège très "british". On peut la prendre. **11** - Désinvolte.

**SOL. du N° 74 :** **Horizontalement :** **A.** Charcutière. **B.** Let. Écartas. **C.** Eros. Prêts.

**D.** Momifiées. **E.** Eni. Lire. **F.** Que. Alène. **G.** Tsunami. Vie. **H.** Ere. Suées. **Verticalement :** **1.** Clémentine. **2.** Héron. **3.** Atomique. **4.** Si. Un. **5.** Ce. Fléau. **6.** UC. II. **7.** Taperais. **8.** Irréel. **9.** Étés. Ève. **10.** Rat. Unie. **11.** Essorées.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

A											
B											
C											
D											
E											
F											
G											
H											



### MOT DE LA PRÉSIDENTE Angéla ARSAC

Bien chers tous,  
 La rentrée 2019/2020 est déjà bien loin !  
 Le temps passe tellement vite.  
 Nous pensons déjà à Noël, le Bureau s'est réuni pour organiser le stand AFÉ à la kermesse.  
 Nous vous attendons comme tous les ans pour vous rencontrer et passer avec vous un moment agréable.  
 Ce sera l'occasion de soutenir l'action de nos Sœurs d'AM TOUKOUI qui en ont tant besoin.  
 Je vous remercie tous pour vos gentilles attentions.



**KERMESSE DE NOËL**  
**LE VENDREDI 13 Décembre**  
 à partir de 16 H 30  
**Dans les locaux de l'Ecole de MAILLÉ**  
**Rue Octave du Mesnil**  
**CRÉTEIL**

Comme chaque année l'APEL nous offre un espace pour notre stand AFÉ où nous vous attendons pour quelques achats : cartes de Noël, objets divers... jeux pour les enfants et "visite et conduite" des trains des Sarbouillottes encore en circulation !...

### GRANDE NOUVELLE ! "Du sang nouveau...!"

Lors de notre dernière réunion du Bureau AFÉ au domicile de Claude LELAURIN qui a pu enfin quitter l'Hôpital, en présence de notre Présidente Angéla ARSAC (au premier plan sur la photo), (Sr.



Marguerite excusée), et de droite à gauche, Fatou SECK, notre dévouée secrétaire Isabelle JEAN-BAPTISTE, Claude LELAURIN, Hélène SELLIER qui nous a annoncé son

prochain déménagement à Bordeaux, et le Trésorier et Rédacteur d'ÉCHOS du TCHAD très secondé par son épouse Agnès et Alain MAUREL Isabelle nous a présenté **Fatou SECK** jeune et souriante maman d'un garçon de 8 ans inscrit à l'Ecole de Maillé.

Fatou est sénégalaise en France depuis longtemps déjà. Elle a gentiment accepté de faire partie du Bureau et créer un lien plus étroit avec l'École de Maillé.



Elle a également accepté de venir à notre Assemblée Générale en mars prochain pour nous présenter et nous parler du Sénégal pays de son enfance.

Nous la remercions profondément pour son engagement chaleureux.

Au cours de cette réunion nous avons prévu la sortie d'ÉCHOS du TCHAD en novembre, préparé le stand AFÉ pour la kermesse de Noël, prévu déjà la date de notre A.G. le 27 mars, fait le point sur les cotisations et pris des nouvelles de Sonia qui va aussi bien que possible et que nous espérons revoir bientôt.

La réunion s'est terminée "coupe de Champagne" en main pour fêter le retour de Claude LELAURIN, et l'arrivée de Fatou et en dégustant une pâtisserie faite par Angéla ...

### POUR L'AVENIR DU LAC TCHAD :

Devant l'assèchement du Lac Tchad, une Commission a été créée entre le Tchad, le Niger, le Cameroun et le Centrafrique. Réunie en novembre 2019, il a été décidé de constituer un atelier sur la gouvernance et la coopération transfrontalière des ressources partagées en particulier pour la gestion des ressources en eau du bassin.

Conjointement s'est réunie une **Commission** pour le **Redressement Economique et Social Inclusif du Lac Tchad (RESILAC)** qui a défini 5 filières porteuses et nommé un coordinateur pour améliorer les maillons des filières de cultures du gombo\*, maïs; fèves oignons ainsi que l'exploitation des poissons.

Ce projet est financé par l'Union Européenne et l'Agence Française pour le développement.

### "ACTIONS NO WORDS"...

Telle était une des maximes favorites de Cornelia CONNELLY. "Traduire une langue dans une autre c'est traduire le génie d'une langue par le génie d'une autre langue" disait Etienne DOLET en 1540 dans "Manière de bien traduire d'une langue en l'autre". Nous pouvons donc nous permettre de traduire cette maxime par :

### " DES ACTIONS PAS DE BLA-BLA"...

Espérons donc que la Commission RESILAC soit suivie d'actions effectives !

### LE GOMBO : QU' EST-CE ?

Très peu connu sur nos étals, le Gombo est un légume typique de l'alimentation africaine. Appelé aussi OKRA, il est consommé cru ou cuit (*en soupe, frit, accompagnant de la viande ou en salade*). C'est un aliment extrêmement riche en oligo-éléments, vitamines variées et anti-oxydants.



GOMBO

SUDOK'AFÉ N° 34								
Sol. page 4								
3		8		6				
5			9					
					2	8	4	
	1			4				
	9						3	
				8			5	
6	4	2						
					7			8
			3			6		1



Ce cadre vous est réservé pour la rubrique "courrier du lecteur" ! à vos plumes !

**UNE CATHÉDRALE DÉTRUITE...**

“Je suis un Archevêque sans cathédrale... pour combien de temps? Dieu seul le sait” ? Ainsi s’exprimait, avec humour Mgr. Edmond Goethbe Djitangar dans une lettre adressée aux amis et partenaires de l’archidiocèse de N’Djaména. L’humour est pourtant accompagné de “pincement de coeur” car l’archidiocèse de N’Djaména est actuellement sans cathédrale. **Bénie en 1965**, celle qu’on appelait alors Notre Dame de l’Assomption, a été atteinte par une bombe incendiaire en 1980 au cours de la guerre civile de 1979-1985 qui a ensanglanté le Tchad. L’incendie a provoqué l’écroulement de la toiture faite en charpente de bois et de tuiles. Après des efforts la cathédrale a été restaurée en partie et dédiée à “Notre Dame de la paix” en 1986. Mais les dommages de l’incendie demandaient des travaux beaucoup plus conséquents pour que toutes les structures du bâtiment soient opérationnelles. Le gouvernement qui s’était engagé à reconstruire les édifices détruits par la guerre, avait accepté de prendre en charge totale la reconstruction de la Cathédrale à l’identique. Les travaux estimés à environ 11 millions d’euros **devaient commencer en 2013**. Mais avec la crise financière due à la chute du cours du pétrole, le chantier a été rapidement fermé et depuis la reprise des travaux tarde faute de moyens ! Entre-temps les fidèles prient et exercent les activités paroissiales sous une tente ! Mais cette tente a vieilli et le coût de fonctionnement va en augmentant.

**“A quand la reprise des travaux ?”**

Telle est la question que les fidèles adressent régulièrement à Mgr. Djitangar. Quelque peu excédé l’Archevêque a mis en place une commission pour la levée de fonds auprès des communautés locales comme des autres communautés religieuse du pays mais aussi des pouvoirs publics.

**LES TRAVAUX COMMENCENT !**

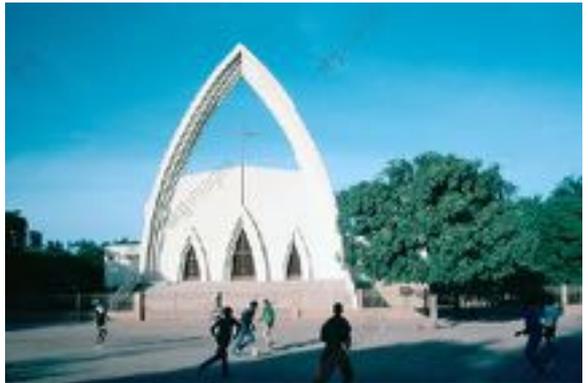
La ténacité de Mgr. Djitangar semble avoir été “payante” puisque le résultat a permis le démarrage des travaux le 7 janvier 2019 par la construction du mur de clôture d’environ 500m, sur le même terrain prévu lors de la reconstruction en 2013. Espérons une fin heureuse pour cette Cathédrale qui s’appellera certainement :

**“NOTRE DAME DE LA PAIX”.**

**“La réalisation de cette restauration permettra de tourner la page de la guerre et d’entrer dans une dynamique de paix”...**



**NOTRE DAME DE L’ASSOMPTION en 1965**



**APRÈS LE BOMBARDEMENT DE 1986...**



**TRAVAUX DE RECONSTRUCTION ...**



**Mgr. DJITINGAR**

**SUDOK'AFÉ N° 34 (sol.)**

7	8	9	3	5	6	8
1	5	3	2	7	9	4
6	4	2	8	9	1	3
4	3	7	6	8	9	1
8	9	5	1	7	2	4
2	1	6	5	4	3	8
9	6	1	7	3	5	2
5	2	4	9	1	8	7
3	7	8	4	2	6	5

**2 ème. RAPPEL A COTISATION ET DON POUR 2019 : 10 €. par personne, 15 €. par couple.**

A découper et envoyer à Association AFÉ, 7 rue Octave du Mesnil 94000 CRÉTEIL

**NOM :** ..... **Prénom: (2 par couple) :** .....

**- ma cotisation 2019 :** ... **rue :** ... **N° :** ...

**DON :** ..... **Code postal :** ... **VILLE :** ...

**TOTAL :** ..... **Tél :** ... **e-mail :** ...

